



DINEPA INFOS

Le Bulletin d'information de la DINEPA

Bulletin # 12 Aout 2013 Département de communication DINEPA Ecrivez nous à communication@dinepa.gouv.ht Tel 31705516

DINEPA INFOS #12

PAGE 1

Réhabilitation de deux réservoirs d'eau potable au Cap haïtien après 30 années de dysfonctionnement

PAGE 3

Ateliers d'échanges sur les quartiers informels

PAGE 4

Une journée d'action citoyenne pour le nettoyage de la source de captage de Turgeau

PAGE 6

La DINEPA renforce ses capacités en matière de politique d'urgence

PAGE 7

Atelier sur les objectifs du millénaire

Réhabilitation de deux réservoirs d'eau potable au Cap haïtien après 30 années de dysfonctionnement



Dans le cadre de sa tournée dans le département du Nord pour évaluer certains travaux d'infrastructure, Le Chef de l'Etat, accompagné entre autres du Directeur Général de la DINEPA, l'ingénieur Lionel Joseph Duvalsaint, du Ministre de l'Intérieur, M. David Bazile, et de celui des Affaires Sociales, M. Charles Jean-Jacques, a visité le lundi 22 juillet les deux réservoirs d'eau potable fraîchement réhabilités par la DINEPA après trente années de dysfonctionnement. Avec ces réservoirs, d'une capacité de 575 000 galons chacun, la DINEPA dessert actuellement environ 40 000 personnes au centre-ville. Ce nombre devrait passer à 90 000 après les travaux de renforcement. A «Titans» et à Fort St-Michel, un autre réservoir de 200 000 galons alimente 60 000 personnes en eau potable, la première phase de ces travaux de réhabilitation a coûté cinq millions de dollars à l'Etat haïtien avec le

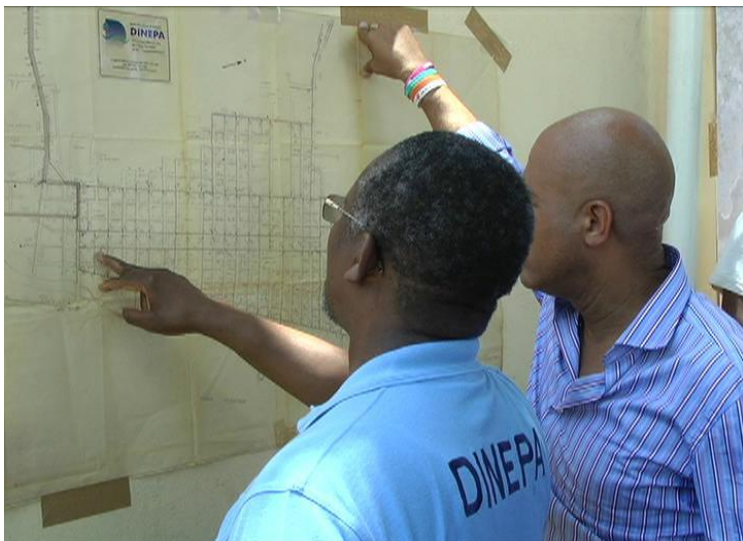
support de l'Union Européenne, la Banque Interaméricaine de Développement et l'Oxfam GB. La DINEPA a déjà réalisé une étude pour doter toute la ville du Cap ainsi que ses banlieues d'un réseau de distribution d'eau potable moderne. 400 000 personnes devront bénéficier de ce projet, selon les prévisions de l'ingénieur Emmanus Dorval, Directeur Technique à la DINEPA. Une enveloppe de 50 millions de dollars américains pour l'eau potable et l'assainissement est envisagée.

Le chef de l'Etat en a profité pour visiter le mercredi 24 juillet, la station des eaux usées de Limonade, un autre investissement majeur de l'état haïtien réalisé en Mars 2013 qui dessert les localités de Limonade, Quartier Morin et une bonne partie du département du Nord. (Voir les images en page 2)





Le chef de l'Etat montant sur le toit du reservoir (photo de gauche) après avoir actionné les vannes (photos de droite)



Le Directeur Général de la DINEPA l'ingénieur Lionel DUVALSAINT apportant des précisions techniques au chef de l'Etat (photo de gauche)
Accueil de la délégation présidentielle lors de la visite de la station des eaux usées de Limonade sur la droite

La DINEPA en sons et en images
Reportages - Documentaires tv - Emissions radiophoniques

Visitez notre plateforme multimedia
www.dinepa.gouv.ht/communication



Atelier d'échanges sur les quartiers informels



Edwidge Petit apporte des précisions devant les caméras du département de communication pendant le déroulement de cet atelier à l'hôtel Montana

A l'initiative de la DINEPA, en collaboration avec la direction du ministère des Travaux Publics, transports et Communications, un atelier de travail sur les problématiques et les perspectives de gestion des services dans les quartiers informels s'est tenu du 10 au 12 juillet 2013 à l'hôtel Montana. L'objectif de cet atelier était d'offrir une plateforme de discussion et d'échanges pour les experts travaillant sur la gestion des quartiers informels, permettre aux planificateurs et aux instances de service et partenaires de s'asseoir ensemble pour discuter des stratégies d'interventions dans ces quartiers.

Cette activité de trois jours a réuni les acteurs intervenant dans le secteur de la santé, de l'urbanisation, de l'environnement, de l'eau et de l'assainissement, des services publics. Elle s'est déroulée autour de 5 grands thèmes.

Réalisée sous forme de présentation et échange, cette activité a eu un agenda divisé en 5 blocs. Chaque bloc a débuté par une introduction au thème à débattre suivi de sessions où sont

intervenues des représentants des universités, ONG, bailleurs de fonds, des structures étatiques en panel sur des sujets se rapportent au thème.

Stratégie d'action concertée pour les interventions dans les quartiers informels, contexte global de formation et de développement des quartiers informels, accès aux services et quartiers informel, état de l'art, Problématique globale de l'Assainissement dans les quartiers informels, retour d'expérience et outils de planification des actions sont les 5 blocs de cet atelier de travail.



Une journée d'action citoyenne pour le nettoyage de la source de captage de Turgeau



Le Centre Technique d'Exploitation de la Région Métropolitaine de Port-au-Prince, le CTE/RMPP de la DINEPA a tenu samedi 6 juillet 2013 une journée de nettoyage dans l'aire de captage de la source alimentant le réservoir de Turgeau. Outre une bonne délégation de cet organe d'exécution, pas mal de cadres de la DINEPA et de citoyens du quartier ont pris part à cette journée de travail.

Le Centre Technique d'Exploitation de la Région Métropolitaine de Port-au-Prince, le CTE/RMPP de la DINEPA a tenu samedi 6 juillet dernier une journée de nettoyage dans l'aire de captage de la source de la source alimentant le réservoir de Turgeau. Environ 200 employés du CTE (Centre Technique d'Exploitation), organisme chargée d'assurer la qualité de l'eau qui coule dans les robinets, ont été mobilisés pour l'occasion. Ils avaient pour mission de protéger

l'eau sur ce site d'environ 5 hectares de terre située à environ 260 mètres d'altitude et d'un débit de 211,2 litres par seconde (dont 155,6 litres par seconde de débit naturel).

« Nous ne faisons que commencer les travaux de nettoyage de cette source alimentant un réservoir de 2 220 m3 qui dessert, entre autres, les quartiers de Turgeau, de Babirole, de Bois Verna et de Sacré-Cœur, a indiqué le Directeur Général de la DINEPA, l'Ingénieur Lionel Joseph DUVALSAINT. Un mois de cela, j'avais effectué une visite ici. Je me suis rendu compte de la gravité de la situation et quelque temps après, nous avons été touché par une alerte de plusieurs jeunes de la zone. Nous en avons profité pour mobiliser l'équipe et des équipements du CTE pour réaliser cette journée de travail. » Cette source qui se trouve dans un environnement insalubre n'est pas assez bien protégée. Son périmètre immédiat est partagé avec nombre de petites maisons de fortunes



érigées suite au séisme de 2010. Elle a subi certains dommages pendant le tremblement de terre de 2010. En effet, des pans de murs de la clôture du périmètre immédiat de la source ont été renversés. Et des riverains mal intentionnés y ont déversé des débris de tout acabit. Le problème majeur réside dans le manque de formation de la population.

Dans le souci de maintenir propre le périmètre immédiat de la source, tout au moins, un comité a été monté, il devra non seulement nettoyer, mais aussi surveiller l'espace qui devrait être protégé. D'après Lionel Joseph DUVALSAINT, la DINEPA continuera d'apporter tout son support au CTE et au comité fraîchement constitué. « Nous devons nous assurer que l'eau que nous distribuons ne représente aucun danger pour la santé des consommateurs », a-t-il dit soulignant que le site sera également reboisé.

Un réservoir additionnel à Turgeau

Environ six quartiers, dont les cités Kanada, Anne, Ti Savann, Galilee, Villa Rosa et Ste Marie seront alimentés d'ici le mois prochain à en croire le DG. **Lire la suite sur le Nouvelliste. Cliquez sur ce lien : [Article le Nouvelliste](#)**



La DINEPA renforce ses capacités en matière de politique d'urgence



séances de formation à travers le pays pour les TEPAC. Ces derniers, nouvellement intégrés dans la structure EPA, ont un rôle important à jouer dans ce dispositif d'urgence et nécessitent une bonne acquisition de connaissances. Car, les TEPAC seront les Points focaux du DRU (Département des Réponses aux Urgences) au niveau des communes et représenteront la DINEPA dans le COUC (Centre d'Opération d'Urgence Communale).

La planification des urgences nécessite une bonne préparation. Et la DINEPA l'a bien compris. Elle a organisé, une série d'ateliers de formation « Renforcement des capacités organisationnelles du secteur Eau, Assainissement et hygiène pour le développement des actions à mener dans la préparation et la réponse aux urgences au niveau des communes » au profit des membres TEPAC (Technicien en Eau Potable et Assainissement pour les Communes) dans tout le pays.

La DINEPA accélère sa préparation pour les urgences

Après l'atelier de formation et d'opérationnalisation organisée pour la cellule de crise de la DINEPA où l'objectif était d'identifier et répartir les rôles et responsabilités de chaque membre de la cellule dans la réponse aux urgences, elle continue avec des actions concrètes impliquant davantage les structures du Secteur EPA plus proche de la population: les TEPAC. Pour mieux renforcer ses bases, elle a en effet depuis février 2013, entrepris des



Prévention et réponse à l'épidémie de choléra; Système National de Gestion des Risques et Désastre (SNGRD); Notions clés de la Planification d'urgence; Renforcer la capacité des Communes pour la préparation et la consolidation des urgences; Mécanisme de coopération entre les TEPAC et les COUC; Amélioration de la chaîne de communication entre la DINEPA et les Partenaires... sont entre autres les objectifs poursuivis à travers ces ateliers.

Les participants ont eu des notions sur les différentes maladies d'origine hydrique, le choléra (généralités, mode transmission et symptômes), les mesures de traitement du choléra et désinfection, la présentation du système National de Gestion des risques et Désastres (SNGRD), l'Organisation des



évacuations de la population en période d'urgence, des procédures d'ouverture et des gestions des abris provisoires, la construction et la mise en place de latrines d'urgences, élaboration de plan de contingence.

Ces formations, d'une durée de deux jours chacune, se sont déroulées dans chaque département réunissant tous les membres des TEPAC qui s'y trouvent.



DINEPA

Suivez nous également sur les réseaux sociaux

[facebook](#) [twitter](#)



Atelier sur les objectifs du Millénaire

La Direction Nationale de l'Eau Potable et de l'Assainissement (DINEPA), en partenariat avec l'OPS-OMS et l'Unicef, a organisé le mercredi 19 juin 2013, un atelier de préparation sur les Objectifs du millénaire pour le Développement (OMD post 2015).

Cette activité, qui s'est déroulée dans un environnement plurisectoriel, fait suite à une consultation mondiale organisée à Berlin en mai 2011 par le Ministère Allemand de la Coopération Economique et Développement (BMZ) en collaboration avec l'OPS-OMS et l'Unicef, afin d'entamer le processus d'élaboration des projets WASH post 2015 ainsi que les indicateurs correspondant à la Conférence des Nations-Unies prévue en septembre 2014.

Cet atelier s'est effectué en deux parties. La première a été consacrée à la présentation des grands points tels que: secteur « Eau Potable et Assainissement », les stratégies de la DINEPA au regard des OMD-2015, la Présentation Canevas OMD post 2015, « *Equité, Non-discrimination & Genre* : Leur signification pour le secteur « Eau Potable et Assainissement ».

La deuxième partie consistait en l'organisation des travaux de groupe autour de quatre thématiques « Eau potable ; Assainissement ; Hygiène ; Equité, Non-discrimination et Genre ».



REPORTAGE PHOTO

Witzer Cinéus

REPORTAGE VIDEO

Luckenson Auguste

REDACTION

Stéphane Lacroix – Witzer Cineus

CONCEPTION GRAPHIQUE ET MONTAGE

Stéphane Lacroix

MISE EN LIGNE

Virgo Laferriere

PRODUCTION

Département de Communication de la DINEPA

Aout 2013

